

COLD  
MAKER  
SINCE  
1920



 **REFRIND**

---

Llevamos más de 3 generaciones diseñando y fabricando las mejores soluciones para la gestión del frío.

*Depuis 3 générations, nous concevons et construisons les meilleures solutions pour la gestion du froid.*

---

### **INNOVADORES POR TRADICIÓN**

**No solo fabricantes, sino auténticos socios de nuestros clientes.** Damos cada día respuestas seguras a todo tipo de exigencias con soluciones a medida, articuladas, compactas o aún por plantear.

**Unimos la sensibilidad del artesano al empleo de la más moderna tecnología.** Eso es lo que nos distingue y nos ha permitido consolidar nuestro papel en el sector de la refrigeración industrial, llegando a ser el socio referente entre los más acreditados del sector.

### **INNOVANTS PAR TRADITION**

*Nous sommes à la fois des constructeurs et de vrais partenaires pour nos clients. Chaque jour, nous répondons avec certitude à chaque besoin avec des solutions personnalisées articulées, compactes ou encore à inventer.*

*Nous allions une sensibilité artisanale à l'utilisation des technologies les plus modernes. Voici ce qui nous distingue des autres et comment nous avons consolidé notre rôle dans le secteur de la réfrigération industrielle, devenant ainsi le partenaire de référence parmi les plus réputés du secteur.*

## LA PASIÓN POR ENCIMA DEL ESTÁNDAR

**Valoramos lo que hacemos.** Hemos hecho de esta actitud un verdadero modelo de trabajo que desde siempre guía con entusiasmo nuestros valores y nuestros planteamientos de diseño y producción.

## PASSION AU-DELÀ DU STANDARD

*Nous donnons de la valeur à ce que nous faisons. Grâce à cette attitude, nous avons construit un véritable modèle de travail qui a toujours guidé avec enthousiasme nos valeurs et notre approche de conception et de production.*

### FIABILIDAD FIABILITÉ

- ✓ EXPERIENCIA
- ✓ ESPECIALIZACIÓN
- ✓ EXPÉRIENCE
- ✓ SPÉCIALISATION

Nivel técnico muy elevado, consolidado durante años de historia dedicados a este sector.

*Très haut niveau technique consolidé au cours d'années d'histoire consacrées à ce secteur*

### CONCEPCIÓN COMPARTIDA COCONCEPTION

- ✓ RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
- ✓ COPARTICIPACIÓN
- ✓ RÉOLUTION DE PROBLÈME
- ✓ COPARTENARIAT

Socios de nuestros clientes, a lo largo de todas las fases: desde la decisión o selección hasta el diseño y su puesta en práctica.

*Partenaire de nos clients, dans toutes les étapes: du choix ou de la sélection jusqu'à la conception et à la mise en œuvre.*

### INNOVACIÓN INNOVATION

- ✓ TECNOLOGÍA
- ✓ CREATIVIDAD
- ✓ TECHNOLOGIE
- ✓ CRÉATIVITÉ

La tecnología más moderna al servicio de nuestra experiencia nos ha ayudado a identificar nuevas aplicaciones de la refrigeración.

*Les technologies les plus modernes au service de notre expérience nous ont permis d'identifier de nouvelles applications de réfrigération.*

### CALIDAD QUALITÉ

- ✓ PROCESOS CERTIFICADOS
- ✓ ASISTENCIA
- ✓ PROCESSUS CERTIFIÉS
- ✓ ASSISTANCE

Selección de los mejores componentes y proveedores, controles en fase de fabricación y pruebas de calidad sobre todas las unidades fabricadas.

*Choix des meilleurs composants et fournisseurs, contrôles pendant la construction et tests de toutes les unités produites.*

### RAPIDEZ RAPIDITÉ

- ✓ FLEXIBILIDAD
- ✓ FLEXIBILITÉ

En el proceso de producción, a lo largo de todas sus fases, para garantizar respuestas ciertas y rápidas.

*Dans toutes les phases du processus de production, pour assurer des réponses fiables et rapides.*

## TECNOLOGÍA DEL FRÍO DE LARGO ALCANCE

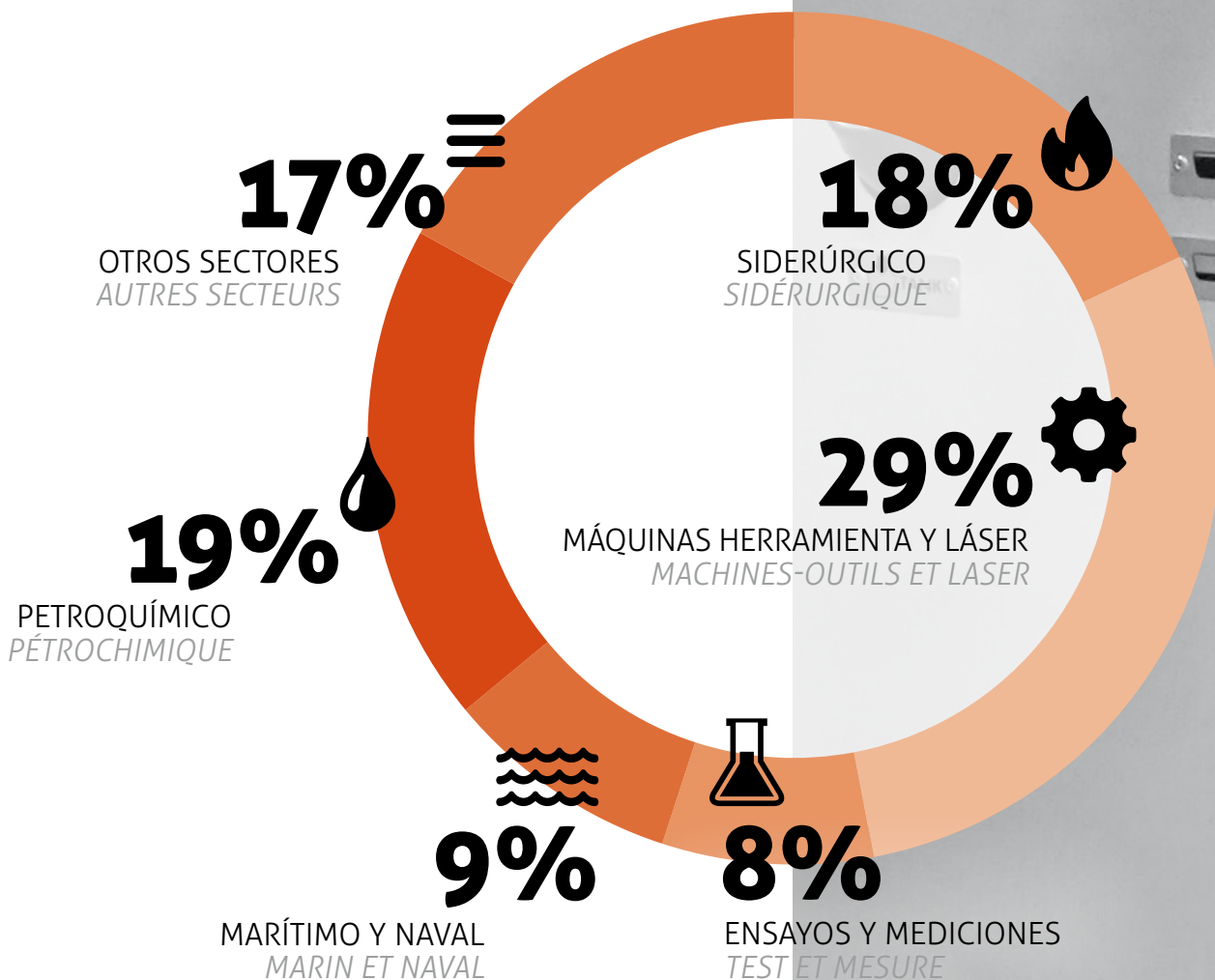
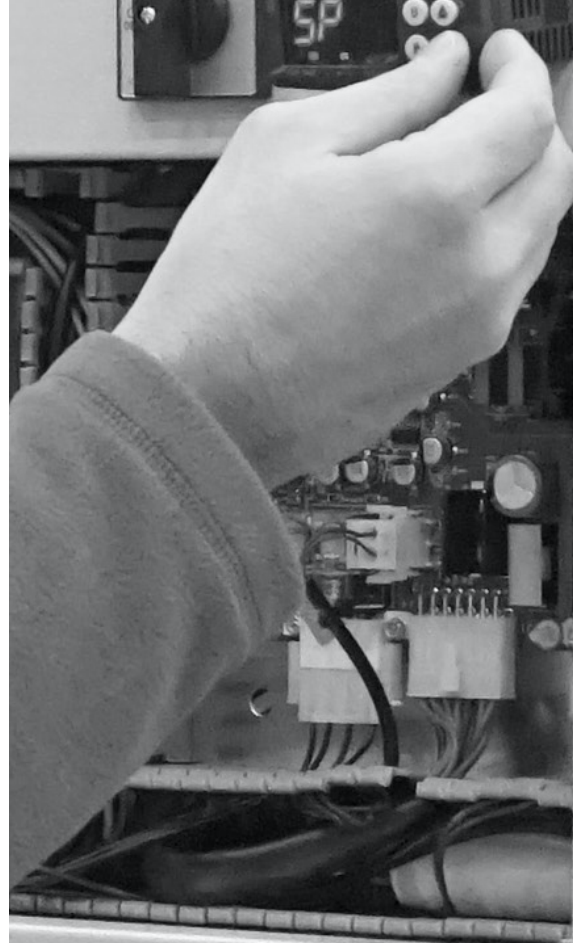
**Nuestra historia habla por sí sola.** Lo que hoy somos es el fruto de los años vividos junto a los mayores agentes del mercado internacional: una entidad industrial fiable, dinámica, que ofrece la experiencia de un equipo de personas altamente especializadas.

**Interceptamos las exigencias específicas de cada sector** porque nos ocupamos de frío industrial y de todas sus ramas tecnológicas.

## TECHNOLOGIE DU FROID À 360°

**Notre histoire parle pour nous.** Ce que nous sommes aujourd'hui, c'est le fruit d'années vécues aux côtés des plus grands acteurs du marché international: une réalité industrielle fiable et dynamique qui offre l'expérience d'une équipe hautement spécialisée.

**Nous interceptons les besoins spécifiques de chaque secteur** car nous traitons le froid industriel et toutes ses déclinaisons technologiques.



---

# Descubre nuestros productos.

*Découvrez nos produits.*

---



## **ACONDICIONADORES DE AIRE INDUSTRIALES**

**Rendimiento y fiabilidad para su aplicación en los ambientes más gravosos:** altas temperaturas, concentraciones elevadas de polvos, atmósferas agresivas, fuertes vibraciones, comodidad para el usuario.

## **CLIMATISEURS INDUSTRIELS**

*Performance et fiabilité pour les applications les plus exigeantes:* températures élevées, concentrations élevées de poussières, atmosphères agressives, fortes vibrations, confort d'utilisation.



## **REFRIGERADORES INDUSTRIALES**

**Altos niveles de configurabilidad y opciones:** elevada estabilidad termostática, tamaño compacto, varias soluciones de circuito, compatibilidad con fluidos especiales.

## **RÉFRIGÉRATEURS INDUSTRIELS**

*Niveaux importants de configurabilité et d'options:* stabilité thermostatique élevée, dimensions compactes, différentes solutions de circuits, compatibilité avec des fluides particuliers.



## **RESURIZACIÓN Y FILTRACIÓN**

**Respuesta vertical a cualquier exigencia de implementación:** concentraciones elevadas de polvos, gases agresivos, control de infiltraciones, en las condiciones más extremas.

## **PRESSURISATION ET FILTRATION**

*Satisfait verticalement chaque exigence d'application:* fortes concentrations de poussières, gaz agressifs, contrôle des infiltrations, dans les conditions les plus extrêmes.



## **ENFRIADORES POR AIRE / AGUA**

**Soluciones específicas para el intercambio de calor:** tamaño compacto, aptos para varios contextos, menores costes de inversión e instalación, menor gasto energético, flexibilidad en fase de proyecto.

## **REFROIDISSEURS AIR/EAU**

*Solutions dédiées pour l'échange thermique:* dimensions compactes, adaptées à de multiples contextes, coûts d'investissement et d'installation réduits, consommation d'énergie réduite, flexibilité de conception.



## **APLICACIONES ESPECIALES**

**Asistimos a nuestros clientes con soluciones que van desde la simple personalización a la estricta ejecución especial.** A día de hoy, dedicamos el 30% de nuestra producción a la creación de soluciones innovadoras capaces de dar respuesta a exigencias técnicas/aplicativas de todo tipo.

## **APPLICATIONS SPÉCIALES**

*Nous accompagnons nos clients avec des solutions allant de la simple personnalisation à la pure exécution spéciale.* Aujourd'hui, nous consacrons 30% de notre production à la réalisation de solutions innovantes en mesure de répondre aux besoins techniques/applicatifs les plus variés.



via Bartolomeo Colleoni, 35-37  
24060 Gorlago (Bergamo) | Italia

tel +39 035 300474  
fax +39 035 290425

**[www.refrind.com](http://www.refrind.com)**